

Zhromadne elektroniske hamtske łopjeno Gemeinsames elektronisches Amtsblatt

Ausgabe 34/2025 – KW 34 vom 20.08.2025



Seite 2: Nächste Sprechstunde des Bürgerpolizisten
Seite 2: Nächste Sprechstunde des Friedensrichters
Seite 2: Auf ein Wort - Landrat Udo Witschas lädt zum Bürgergespräch für die Region „Am Klosterwasser“ ein
Seite 3-4: Einladung zur Verbandsversammlung am 02.09.2025 mit Tagesordnung



Crostwitz

Keine Bekanntmachungen



Nebelschütz

Seite 5: Beschlüsse des Gemeinderates Nebelschütz vom 13.08.2025



Panschwitz-Kuckau

Keine Bekanntmachungen



Räckelwitz

Seite 6: Beschlüsse des Gemeinderates Räckelwitz vom 13.08.2025



Seite 7-8: Einladung zur Sitzung des Gemeinderates am 28.08.2025 mit Tagesordnung

Impressum:

Seite 4



ze sobustawskimi gmejnami Chrósčicy, Njebjelčicy, Pančicy-Kukow, Worklecy a Ralbicy-Róžant
mit den Mitgliedsgemeinden Crostwitz, Nebelschütz, Panschwitz-Kuckau, Räckelwitz und Ralbitz-Rosenthal

Die nächste Sprechstunde des Bürgerpolizisten

Herrn Kober wird am Dienstag, dem 26.08.2025 in der Zeit von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr durchgeführt (Verbandsgebäude – Zimmer 212).

Die nächste Sprechstunde des Friedensrichters

Der Friedensrichter Herr Luhmann bietet am Donnerstag, dem 28.08.2025 im Verbandsgebäude – Zimmer 212 in der Zeit von 15:00 Uhr bis 17:30 Uhr seine Sprechstunde an.

Auf ein Wort - Landrat Udo Witschas lädt zum Bürgergespräch für die Region „Am Klosterwasser“ ein

Wo drückt der Schuh? Was bewegt die Menschen? Wie kann der Landkreis helfen?

Mit seiner Gesprächsreihe „Auf ein Wort“ ist Landrat Udo Witschas demnächst vor Ort in der Region „Am Klosterwasser“. Zur Region gehören die Gemeinden Crostwitz, Nebelschütz, Panschwitz-Kuckau, Räckelwitz und Ralbitz-Rosenthal.

Am Donnerstag, dem 18. September 2025, stellt sich der Landrat von 17:30 Uhr bis 19:00 Uhr im Versammlungsraum der Gemeindeverwaltung Ralbitz-Rosenthal, Am Marienbrunnen 8 in Rosenthal gemeinsam mit der Führungsspitze des Landratsamtes sowie den Bürgermeisterinnen und Bürgermeistern der Region den Fragen der Besucher. Eine extra Anmeldung ist nicht notwendig.

Seit November 2022 finden unter dem Titel "Auf ein Wort" die Bürgergespräche von Landrat Udo Witschas statt. Bisher nutzten fast 500 Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, um direkt mit dem Landrat ins Gespräch zu kommen. „Die Themen sind sehr vielfältig, daher freue mich nun auf die Anliegen der Bürgerinnen und Bürger in der Region „Am Klosterwasser““, sagt Landrat Udo Witschas. Bisher habe man die meisten Probleme klären können – oder zumindest versucht, eine Lösung zu finden.

Weitere Informationen gibt es auch unter www.lkbz.de/buergergespraech. Hier sind nach den Gesprächen auch kurze Zusammenfassungen der Abende zu finden.

Přeprošení

Zjavná zhromadizna Zarjadskeho zwjazka „Při Klósterskej wodže“ wotměje so **wutoru, dnja 02.09.2025** w sydarni twarjenja Zarjadskeho zwjazka w Pančicach-Kukowje.

Započatk: 19:00 hodž.

Dnjowy porjad:

zjawný dźěl posedženja:

1. Witanje, zwěsćenje porjadneho přeprošenja a wobzamknjenjakmanosće
2. Zapodaća za změny dnjoweho porjada a wobkrućenje porjada
3. Kontrola protokola
4. Rozprawa k 30.06.2025 k dotalnemu dodžěrženju hospodarskeho plana 2025 / Rozprawa k wuwjedženju etata po § 75 wotst. 5 SächsGemO
5. Wobzamknjenje k zwonkaplanowanym wudawkam / wupłaćenjam za „Marijina hwězda“ INNOVATIV
6. Wobzamknjenje k nastajenju 7. změnje ležownostneho plana Zarjadskeho zwjazka „Při klósterskej wodže“
7. Naprašowanja z ludnosće
8. Naprašowanja radžicelow
9. Informacije a terminy

Wšitcy šće wutrobnje witani.

Přizamknje so njezjawný dźěl posedženja.



Stefan Anders
předsyda zarjadskeho zwjazka

Einladung

Die nächste öffentliche Versammlung des Verwaltungsverbandes „Am Klosterwasser“ findet am **Dienstag, dem 02.09.2025** im Versammlungsraum im Gebäude des Verwaltungsverbandes in Panschwitz-Kuckau statt.

Beginn: 19:00 hodž.

Tagesordnung:

öffentlicher Teil der Beratung:

1. Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Anträge zur vorliegenden Tagesordnung und Bestätigung dieser
3. Protokollkontrolle
4. Zwischenbericht zum 30.06.2025 über die bisherige Einhaltung der Planzahlen des Haushaltsplanes 2025 / Bericht zum Haushaltsvollzug laut § 75 Abs. 5 SächsGemO
5. Beschluss außerplanmäßige Ausgaben / Auszahlungen „St. Marienstern“ INNOVATIV

6. Aufstellungsbeschluss für die 7. Änderung des Flächennutzungsplans des Verwaltungsverbandes „Am Klosterwasser“
7. Bürgeranfragen
8. Anfragen der Verbandsräte
9. Informationen und Termine

Alle sind herzlich eingeladen.

Es schließt sich ein nichtöffentlicher Teil an.



Stefan Anders
Verbandsvorsitzender

Impressum

Amtsblatt des Verwaltungsverbandes „Am Klosterwasser“ und seiner Mitgliedsgemeinden
Crochwitz, Nebelschütz, Panschwitz-Kuckau, Räckelwitz und Ralbitz-Rosenthal

Herausgeber: Verwaltungsverband „Am Klosterwasser“ (verwaltung@am-klosterwasser.de,
035796 946-0)

Redaktion: Verwaltungsverband „Am Klosterwasser“, Amtsblattredaktion
Verantwortlich für den Inhalt: der Verbandsvorsitzende

Das Amtsblatt ist im Internet abrufbar unter www.am-klosterwasser.de – „Bekanntmachungen
und Mitteilungen“ und in den Gemeindeverwaltungen sowie im Verwaltungsverband erhältlich.



Beschlüsse des Gemeinderates Nebelschütz

In der Beratung des Gemeinderates Nebelschütz am 13.08.2025 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Zwischenbericht der Gemeinde zum 30.06.2025 über die bisherige Einhaltung der Planzahlen des Haushaltsplanes 2025 / Bericht zum Haushaltsvollzug laut § 75 Abs. 5 SächsGemO

Beschluss 29-08/2025

Beschluss zum Nutzungsvertrag für Fahrschulunterricht

Beschluss 30-08/2025

Beschluss über den Verkauf einer Teilfläche des Flurstücks Nr. 16 der Gemarkung Nebelschütz (Heldhaus)

Beschluss 31-08/2025

Beschluss über die Beendigung einer ehrenamtlichen Tätigkeit

Beschluss 32-08/2025

Antrag auf Stellungnahme zum Umbau eines Nebengebäudes auf dem Flurstück 14 der Gemarkung Piskowitz

Beschluss 33-08/2025

Annahme oder Vermittlung von Geld- und Sachspenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen im Wert unter 1.000,00 €

Beschluss 34-08/2025

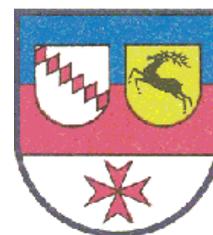
Annahme oder Vermittlung von Geld- und Sachspenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen im Wert über 1.000,00 €

In die Niederschrift bzw. in die Beschlüsse im vollen Wortlaut kann während der Dienststunden des Büros der Gemeinde eingesehen werden.

André Bulang
wjesnjanosta / Bürgermeister

Gemeinde Räckelwitz

Gmejna Worklecy



Dreihäuser Höflein Neudörfel Räckelwitz Schmeckwitz Teichhäuser
Horni Hajnk Wudwor Nowa Wjeska Worklecy Smječkecy Haty

Beschlüsse des Gemeinderates Räckelwitz

In der Beratung des Gemeinderates Räckelwitz am 13.08.2025 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Zwischenbericht der Gemeinde zum 30.06.2025 über die bisherige Einhaltung der Planzahlen des Haushaltsplanes 2025 / Bericht zum Haushaltsvollzug laut § 75 Abs. 5 SächsGemO

Beschluss 18-08/2025

Vergabe von Aufträgen für die Sicherung und Sanierung der Brücke „Caseritzer Weg“

Beschluss 19-08/2025

Vergabe von Aufträgen für die Umsetzung des Brandschutzes und den Anbau eines Aufzuges an der Sorbischen Oberschule „M. Hornik“ in Räckelwitz Los 18 – Aufzug

In die Niederschrift bzw. in die Beschlüsse im vollen Wortlaut kann während der Dienststunden des Büros der Gemeinde eingesehen werden.

Clemens Poldrack
wjesnjanosta / Bürgermeister

Am Marienbrunnen 8
01920 Ralbitz-Rosenthal

Telefon: 035796 / 96-832

E-Mail: gemeinde@ralbitz-rosenthal.de



Při studničce 8
01920 Ralbicy-Róžant

Telefax: 035796 / 96-833

Internet: www.ralbitz-rosenthal.de

Wozjewjenje

Přeprošuju Was wutrobnje na zhromadźiznu gmejskeje rady Ralbicy-Róžant, kotraž wotměje so štwórtk, dnja 28.08.2025 we 18:30 hodź. w sydarni gmejny w Róžeńće.

Dnjowy porjad:

1. postrowjenje, zwěsćenje porjadneho přeprošenja a wobzamknjenjakmanosće
2. zapodaća za předležacy dnjowy porjad a wobkrućenje porjada
3. kontrola protokola
4. naprašowanja z ludnosće
5. wobtwarjenski plan "Sernjany - Při rězaku"
 - 5.1. wotwažowanje stejišćow nošerjow zjawnych naležnosćow a zjawnosće
 - 5.2. wobzamknjenje wustawka
6. rozprawa k wuwjedženju etata po § 75 wotst. 5 SächsGemO
7. wobzamknjenje k změnje plana wužiwanja ležownosćow Zarjadniskeho zwjazka "Při Klósterskej wodže"
8. wobzamknjenje k kupej nastroja k rjedženju hrjebjow
9. stejišćo gmejskeje rady k próstwje wo změnje aktualnych wudospołnjenjacych wustawkow Smjerdžaca
10. přiwzaće abo posředkowanje pjenježnych a wěcných darow, darow a podobnych podpěrow w hódnoće pod 1.000,00 €
11. terminy
12. informacije wjesnjanosty
13. naprašowanja gmejskich radźičelow

Přizamknje so njezjawny džěl posedženja.

Hubertus Ryčer
wjesnjanosta

Am Marienbrunnen 8
01920 Ralbitz-Rosenthal

Telefon: 035796 / 96-832
E-Mail: gemeinde@ralbitz-rosenthal.de



Při studničce 8
01920 Ralbicy-Róžant

Telefax: 035796 / 96-833
Internet: www.ralbitz-rosenthal.de

Bekanntmachung

Am Donnerstag, den 28.08.2025 findet um 18:30 Uhr im Sitzungsraum der Gemeinde in Rosenthal die Sitzung des Gemeinderates Ralbitz-Rosenthal statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Anträge zur vorliegenden Tagesordnung und Bestätigung dieser
3. Protokollkontrolle
4. Anfragen der Bevölkerung
5. Bebauungsplan "Zerna Am Sägewerk"
 - 5.1. Abwägung der Stellungnahmen der Träger öffentlicher Belange und der Öffentlichkeit gemäß § 1Abs.7 und §1aAbs.2 Satz 3 BauGB zum Entwurf des Bebauungsplanes vom 02.06.2025
 - 5.2. Satzungsbeschluss
6. Bericht zum Haushaltsvollzug laut § 75 Abs. 5 SächsGemO
7. Beschluss zur Änderung des Flächennutzungsplanes des Verwaltungsverbandes „Am Klosterwasser“
8. Beschluss zum Kauf eines Grabensohlenreinigungsgerätes
9. Stellungnahme des Gemeinderates zum Antrag auf Änderung der aktuellen Ergänzungssatzung Schmerlitz
10. Annahme oder Vermittlung von Geld- und Sachspenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen im Wert unter 1.000,00 €
11. Termine
12. Informationen des Bürgermeisters
13. Anfragen der Gemeinderäte

Es schließt sich ein nichtöffentlicher Teil der Sitzung an.

Hubertus Rietscher
Bürgermeister